



大会

第五十届会议

正式记录

第一委员会

第 四 次会议

1995年10月17日,星期二,上午10时
纽约

主席: 额尔德内楚伦先生 (蒙古)

上午10时20分开会

议程项目57至81(续)

关于所有裁军和国际安全议程项目的一般性辩论

黑河内女士(日本)(以英语发言):请允许我首先代表日本代表团祝贺你担任联合国大会第五十届会议第一委员会主席。我们面前的任务在这纪念的一年中具有特殊意义,我愿向你保证我国代表团将在你指导本委员会工作获得圆满成功时提供充分支持和合作。

1995年是真正关键的一年。它纪念第二次世界大战结束及联合国成立五十周年。但是它还标志着第一次并且希望是最后一次使用原子武器的五十周年。在这有历史意义的一年里,我们受到国际裁军努力所取得的重大进展的鼓舞。

当然,我特别指的是,1995年《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审查和延期大会今年五月决定无限延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)以便加强和改善《不扩散条约》的审查进程,并通过“不扩散核武器与核裁军的原则和目标”。另外,由于维也纳裁军谈判会议的密集努力,我们可以期望在1996年完成关于全面和禁试条约的谈判。

鉴于去年所取得的进展,继续进行核试验就更加令人感到遗憾。虽然我们承认每个国家都有自己的国家安全问题要考虑,但任何国家出于任何原因进行核试验都有悖于整个国际社会制止类此试验的普遍愿望。日本相信绝大多数国家都同意其观点,因此坚决要求立即停止核试验。

今年5月通过的“原则和目标”决定至迟于1996年完成关于全面禁试条约的谈判。核武器国家必须在该《条约》生效前实行最大克制。这表明,国际社会都一致认为,随着《不扩散条约》无限延期,现在应该给予全面禁试条约最高的优先。令日本感到鼓舞的是,人们为实现这一目标正在进行认真努力。

为了回应要求禁试的这一国际愿望并根据自己的坚定不移的观点,日本和其他具有同样想法的国家将在本委员会提出一项决议草案,要求立即停止所有核试验。我们这样做并无意使核武器国家同无核武器国家相对立。相反,该决议旨在有力地表达禁止核试验的国际意愿。我们认为,通过这项决议将加强有利于缔结全面禁试条约的环境。

正如我所表明的那样,核裁军领域的最重要问题是缔结全面禁试条约。在今年的日内瓦裁军谈判会议上,我们在精简活络案文和实际检查核查机制方面取得了很大进

展。另外，法国、美国和联合王国已宣布关于条约范围的重要政治决定，以使它具有真正全面性。日本衷心欢迎这些决定，并最强烈地要求其他核武器国家同意禁止为任何目的的所有核武器试验爆炸或任何其他核爆炸。

在冷战期间，一个没有核试验的世界是我们所无法想象的，但是，现在它似乎及手可得。日本将为在1996年春季前完成谈判作出不懈努力，以便使条约以最多的缔约国数目尽快生效。正如外务大臣河野上个月在大会发言时所表明的那样，日本愿意主办该条约的签字仪式。

外务大臣河野在该发言中还表示希望核武器国家努力在核裁军方面取得进一步进展。它们绝不能把无限期延长《不扩散条约》解释为授权它们永远拥有核武器。核武器国家在《不扩散条约》下具有特殊地位，正如“原则和目标”所明确表明的那样，它们有义务坚决谋求削减并最终销毁此类武器。

我要借此机会再次强调，核武器国家有责任积极回应不拥有此类武器国家对它们的信任。实际上，无核国家通过支持无限期延长《不扩散条约》，已承诺永远不拥有核武器，并期望拥有此类武器的国家在核裁军领域取得进展。

日本认为，每个核武器国家都必须尽全力实际削减核武器。日本特别强烈地希望美国和俄罗斯批准《第二阶段削减战略武器条约》并努力进行进一步削减。日本就其而言，参与各种联合措施，其中包括同美国合作修建一个储存前苏联各国拆除核武器所获核材料的设施。在这方面，我们当然欢迎欧洲联盟目前所作的各项努力。

日本对核裁军的立场是明确的：我们必须为实现消除所有核武器的最终目标而奋斗。虽然我们完全承认包括核武器在内的军事力量仍在维持国际和平方面发挥重要作用，但我们认为，我们的目标必须是一个无核世界。应该通过旨在确保核不扩散、削减现有核库存和防止改进核武器质量的具体措施来实现这一目标。

要求进行核裁军的各项决议不应是空洞的言词，必须通过采取将导致实际核裁军的现实措施将它们付诸实施。

根据这个观点，日本去年曾在第一委员会提出一项旨在实现最终消除核武器的决议草案。该决议草案得到绝大多数国家的支持而获得通过。今年，考虑到自去年以来所出现的事态发展，我们将提出一项后续决议。我期望它将得到所有国家包括核武器国家的支持。

村山富士首相今年六月在长崎举行的联合国裁军谈判会议上发言时曾阐明，我们已进入“裁军行动的时代”。每个国家都应义不容辞地考虑如何可以为这个“裁军行动时代”作贡献，以便培养一个和平与安全的国际环境。承认这个新时代并展望将于1997年开始的下届《不扩散条约》审查会议和筹备工作，日本鉴于《不扩散条约》以获延期，目前正在为明年某个时候召开一次核裁军问题研讨会制订有效方案。我们希望这次研讨会将为今后的《不扩散条约》审查进程作出真正贡献。我愿在此刻强调为确保联合国的职能更加有效和联合国各项努力取得实际成果而加强联合国作用的重要性。

在评论了过去一年中所取得的进展后，我有责任同时指出，裁军谈判会议未能开始就一项禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的可裂变物质的公约开始谈判。这是非常令人失望的，特别是今年3月已一致同意成立一个有关这个问题的特设委员会。我强烈希望，将不再拖延地开始就一项禁产条约进行谈判，以使我们能够朝着核裁军的方向再迈进一步。

现在让我涉及有关其他大规模毁灭性武器的问题：生物和化学武器。日本感到非常满意的是，继在1994年9月的生物武器公约特别会议上达成协议后，日内瓦的特设委员会能够在今年7月开始实质性谈判。我期待着实现我们的在定于1996年年底举行的审查会议之前制定一个法律基础以加强《生物武器公约》的目标。

关于化学武器，于1993年1月开放供签署的《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器公约》是一项旨在完全消除所有化学武器的意义重大的裁军条约。然而，由于很多国家尚未批准该公约，它至今仍未生效。日本在今年9月15日交存了它的批准书，成为第38个缔约国。它将继续积极参加在海牙进行的筹备工作，并再次敦促那些仍未签署和批准该条约的国家尽早这样做。

虽然处理与大规模毁灭性武器有关的问题的重要性怎样强调也不过分，但我们也不能忽视常规武器问题，特

别是考虑到这些武器实际上正在区域冲突中使用。象秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利所指出的那样,对人体杀伤地雷和小型武器,例如自动步枪的控制是一个非常紧迫的问题,因为它们在世界各地的各种冲突中正在造成数以千计的伤亡,包括平民伤亡。

在这方面,我们热烈欢迎于10月13日休会的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》审查会议上通过的关于致盲激光武器的议定书。虽然我们对在过去的这届会议上没有完成就修订禁止或限制使用地雷(水雷)、饵雷和其他装置的议定书进行的谈判深感失望,但我们强烈希望,在1996年4月和5月的续会上将就加强该议定书达成协商一致意见。

常规武器领域中的另一个问题是小型武器的过度聚集。虽然它是加剧区域性冲突的因素,但没有为克服这个问题采取具体措施。因此,日本准备提出一项决议草案,要求秘书长成立一个专家小组,其主要目的将是研究预防和减少小型武器的聚集和流通的办法和途径。我希望,尽可能多的国家将支持该决议草案,以使我们能够开始认真地处理这个棘手的问题。

促进军备透明度也是常规领域的一个重要任务。为努力促进常规武器转让方面的透明度,日本将努力争取有更多的国家参加《联合国常规武器登记册》,并扩大和发展该制度。我们欢迎这方面的区域努力,并特别注意到东南亚国家联盟区域论坛今年所作的努力。

联合国和平与裁军区域中心正为增加常规武器方面的透明度和促进区域军备控制所作的努力中发挥着宝贵作用。因此,我们感到遗憾的是,秘书长关于区域中心的报告建议由于联合国的财务困难而关闭所有三个中心。但是,我想提请大家注意设在尼泊尔的加德满都中心,该中心正在为区域和平与裁军作出重大贡献。日本一直在为构成所谓加德满都进程的该中心的活动提供很大援助,并强烈希望,将可能至少允许这个中心继续下去。

在这个国际上对裁军问题的认识可能比以往任何時候都高的重要的一年中,我不能不深信:第一委员会将在

军备控制、裁军和不扩散方面取得重大进展。日本承诺尽自己的力量确保这个委员会的努力取得成功。

蒂尔克先生(斯洛文尼亚)(以英语发言):主席先生,我要首先热烈祝贺你和主席团成员的当选。我相信,以你的经验和专门知识,你将成功地指导第一委员会的重要审议工作,我保证,我国代表团将在这方面对你提供完全的支持。

此外,请允许我也借此机会对你的前任厄瓜多尔的巴伦西亚·罗格里斯大使所做的富有献身精神的工作表示我们的真诚感谢。

裁军和国际安全问题继续是我国代表团特别注意的问题。裁军和军备控制问题在加强国际安全方面起着极为重要的作用。虽然在预防和解决争端的许多方面取得了进展,但在当今世界的安全需要和现有国际安排之间仍然存在着很大的距离,现有国际安排基本上是从另一个不同的时代继承下来的。我们可以说,仍然没有能够适应新现实的适当的和充分的安全结构和机制。

为了缩小和最终消除这种差距,必须进一步使现有机制适应新的需要,并发展新的机制。几年后的今天,我们可以清楚地看到,必须加快这个适应和发展进程。在其他机构中,联合国大会、特别是大会第一委员会可以在这个进程中发挥关键作用。

联合国秘书长很早就令人信服地表明,他了解在新的,一体化的国际安全制度的条件下我们所面临的新挑战和应付这些挑战的必要性。他的题为《和平纲领》和《冷战后时期军备管制和裁军的新层面》的报告,以及最近的《和平纲领》补编是对新任务和完成这些任务的工具所作的有益评价。

在关于《和平纲领》的大会工作小组及其分组中有关这些问题的辩论不断加深,这是令人鼓舞的。将在此范畴中所产生的有关议题纳入第一委员会工作,尤其是该委员会“维持国际安全”的议程项目之下的可能性是值得考虑的。我们感到,最近委员会关于这一项目的审议大大

低于其潜力和权限。这种情况当然不令人满意。为此,我们认为,委员会最好是在考虑到关于《和平纲领》的工作小组、其分组和其它有关机构中的讨论所将产生的结果的情况下处理我先前提及的文件中所提到的具体问题将是适宜的。我们认为,预防性外交是在委员会关于维持国际安全的讨论中尤应占有地位的主题之一。

裁军领域中取得的进展今年突出象征是关于不扩散核武器条约(《不扩散条约》)缔约国审议和延长大会的成功闭幕。斯洛文尼亚同其它许多国家一样,欢迎《不扩散条约》会议的结果,并赞赏会议主席斯里兰卡达纳帕拉大使的出色工作。《条约》的无限期延长为真正的核裁军打下了牢固的基础。应该将《不扩散条约》大会的三项决定作为一个整体来一揽子对待,这三项决定创造了必要的信任气氛。遗憾的是,在会议结束后不久,这一积极气氛遭受了极为消极的影响,即:一个核武器国家继续其核试验,其后又有一个核武器国家恢复了核试验。

应该重申,在《不扩散条约》无限期延长后,有效实施该《条约》的规定的主要责任在于核武器国家本身。尤其是,结合核不扩散和裁军的原则和目标,这包括《不扩散条约》第六条。如果这些条款所规定的义务得不到认真的遵守,尽管《条约》无限期延长,其命运及其预想的普遍性便会是不确定的。

在此方面,我们密切注视关于禁止核试验谈判进程的进展。重新设立禁止核试验特设委员会以及再次承诺实现在明年缔结全面禁试条约的目标,这使我们受到鼓舞。实现这一目标的重要性是无论怎样估计也不会过高的。

与此同时,我们欢迎设立关于禁止生产裂变物质的特设委员会,我们希望其终止将会导致最终缔结禁止生产用于核武器的裂变物质的多边条约。在这方面的迅速进展将有助于保持今年《不扩散条约》大会通过的各项决定所造成的势头。

这些裁军活动和其它裁军活动正在日内瓦裁军谈判会议范畴内进行,在此时刻,让我简要评论一下裁军谈判会议的扩大问题。尽管扩大其成员的倡议终于达成了协议,将包括另外23个国家,但是应该遗憾地指出,第一,这

种有限扩大的日期今后还不确定;第二,其它12名候选者的情况,包括斯洛文尼亚,仍不明确。我要重申,我们相信:成员扩大将加强裁军谈判会议,最适当地解决是纳入所有表达了希望作为正式成员参加裁军谈判会议工作的意愿的联合国的和平会员国。

裁军努力的一个最重要的方面是有关常规武器的问题。我愿指出1980年关于某些常规武器公约缔约国审议会议所取得的微小进展。这个会议上星期在维也纳休会。斯洛文尼亚是这个《公约》的缔约国,它欢迎通过新的《第四议定书》禁止使用旨在造成终生致盲的激光武器。对于会议未能就《议定书》有关地雷的案文达成协议,我们同其它许多国家一起感到十分失望。我们希望1996年5月初在日内瓦重新召开的审议会议将会完成这一任务。

同时,斯洛文尼亚将继续积极支持美国关于杀伤地雷的倡议。斯洛文尼亚不出口杀伤地雷,因此已经在实践中应用了第49/75D号决议关于敦促各国宣布暂缓这种出口的条款。

此外,我们不应该不充分处理联合国常规武器登记册的继续运作。可叹的是,在登记册注册仍远非全面和普遍。斯洛文尼亚认为,登记册是在军备问题上加强透明度的一个重要手段,因而对在全球规模建立信任作出了有效贡献。斯洛文尼亚已经为登记册将来的发展提出了一些应予考虑的因素。例如,有关军事设备和通过国家生产所获得的情报应提高到同关于转让的情报相同的水平,即:应给予其相当于现有范畴即出口和进口的两个增添范畴的形式。此外,可能有必要考虑各种奖励以促进和便利普遍和全面注册,这一时刻已经到来。

区域安全是全球安全的一个组成部分。因此,应继续充分强调各区域对国际安全的做法。斯洛文尼亚处于中欧地区,它一直在努力克服并在各进程中进行协助以克服在1980年代末和1990年代在欧洲所发生的深刻变化造成的不稳定的安全真空。我们决心继续努力同我们所有的邻国发展密切友好关系,我们在多边方面的信心仍为减少,尽管有时各种欧洲安全安排的扩大和巩固的速度缓慢得没有必要。斯洛文尼亚积极参与和平伙伴计划,其目的是成为《北大西洋公约组织》(北约组织)的一个成员。

它将继续努力为欧洲安全与合作组织(欧安合组织)所体现的泛欧安全机制的不断加强作出贡献。最后,斯洛文尼亚将不断支持国际社会,尤其是有关各方的努力以结束巴尔干的武装冲突。

在结束发言时,让我简单提一下区域安排同联合国之间的合作。这一合作是必不可少的。重要的是,不要忽视联合国各机构在这一领域已经做出的重要工作。在这方面,让我具体提一下,在全球安全范畴内裁军审议委员会为区域裁军的做法所提出的指导方针和建议。这些方针和建议得到大会1993年12月16日第48/75G号决议认可的。我要再次强调这些原则的实际意义,因为原则要求,区域安排应该由参与国自由商定。

在民主原则基础上作出区域和次区域安排是非常重要的。此类安排的本质是其自愿的性质,以及符合各成员真正的共同利益。在可能出现种种次区域安排的欧洲,这一基本原则依然是特别重要的。

最后,这一原则在联合国裁军审议委员会制订的一份文件中得到更为明确的阐述的事实表明了重要的一点——在目前局势中该裁军机构的现实意义。在思考未来对联合国裁军领域内的机构进行重组之时,该委员会应当是值得我们参照的目标。

蔡先生(新加坡)(以英语发言):主席先生,我愿代表我国代表团对你当选担任这一要职表示充分的信任。考虑到你的经验和领导才能,我们肯定你将为委员会的工作作出杰出的贡献。

亚洲-太平洋区域正经历着前所未有的和平与繁荣时期。在经历过几场二十世纪最为灾难性的战争之后,现在枪炮声事实上已沉寂了下来。而且,亚洲-太平洋区域已成为世界上最富经济活力的区域。所有国家不分大小面临的挑战是如何管理变化和如何保持最理想的和平与稳定的条件,以确保持续经济增长的前景。

对亚洲-太平洋区域的和平与稳定至关重要是本区域主要角色之间,特别是美国、中国和日本三角关系中稳定的权力平衡。然而,随着财富和信心的增长,各国将不

可避免地重组相互间的关系,而这种重组是潜在的不稳定因素。

这是从广泛的安全背景中来看的,目前国际裁军的努力正是在这一背景中进行的。我们亚洲-太平洋区域普遍欢迎在核不扩散方面取得的进展,特别是今年对《不扩散条约》的无限期延长。我们也支持积极调整国际裁军努力,以包括武器转让的透明度,以及不使用对人体造成巨大伤害的常规武器。

然而,武器削减自身将不会为和平、繁荣和发展创造条件。裁军与和平之间并不存在简单的因果关系。事实上,不加区别地削减武器可能产生不稳定的作用,如果它影响到主要国家之间的平衡。例如,如果美国从本区域撤出军队,那将动摇整个区域的稳定,因为其他国家将相互竞争以填补这个真空。

有人指责亚洲-太平洋区域正在进行军备竞赛。但是,随着国家日益繁荣,它们自然努力提高它们的防御能力。这并不是一个消极的事态发展,只要它加强本区域力量的总体平衡。

为此目的,亚洲-太平洋的国家已开始尝试一个全面的确保安全的方法,该方法将军事、政治、经济、社会和其他方面融为一体。但是,并没有什么总的蓝图或指明道路的地图。考虑到本区域的多样性,确保这一过程得到支持的努力需要人们大量的创新和智慧。

我们取得的一个具体成就是于1992年建立了东盟区域论坛——一个促进区域和区域外国家就共同关心的问题公开对话和协商的高级论坛。其目的是为了培养协商的习惯,以便减少对安全的威胁,建立参与者之间的信任,并从而制订一个更可预测和更富建设性的行为模式。东盟区域论坛已举行了三次会议,而且作为其日益成熟的一个标志,它已开始处理一些棘手的问题,如南海的争端。

在今年8月在斯里巴加湾港举行的论坛第三次会议期间,各国外交部长指明了它未来的行动方向。他们决定东盟区域论坛的进程应分三个阶段进行——促进信任的建立、发展预防性外交以及制定解决冲突的方法。它将沿着两

条轨道前进——一条轨道上是各国政府从事的活动,另一轨道上是战略性机构和有关非政府组织进行的活动。通过建立闭会期间支持小组,东盟区域论坛的进程又得到进一步的机构化。

人们也正积极运用东盟区域论坛框架内的其他补充手段,以加强这一进程。在1993年在曼谷召开的第二次东盟区域论坛会议期间,各国外交部长同意

“批准东盟的《东南亚友好合作条约》的宗旨和原则,并将其视为指导国与国之间关系的行为准则和建立区域信任、预防性外交和政治与安全合作的一项独特的外交文书。”

在联合国大会第四十七届会议上,东盟的《东南亚友好合作条约》的宗旨和原则在130多个国家——代表了所有地理区域——共同提出的一项协商一致的决议中获得赞同。考虑到所表现出的强有力支持,东盟现在正考虑如何使非东盟成员的国家或者支持该条约,或者加入该条约。根据条约的规定,它们有权这样做。

建立信任和预防性外交的措施不能取代,而必须是补充和加强现有的政治和安全安排。美国持续和长期的参与依然是十分重要的,因为它在过去五十年中一直是区域稳定的战略性依靠。东盟各国外交部长1995年7月在其于斯里巴加湾港举行的年度会议上对这一点明确地表示赞同,当时他们

“强调了大国之间稳定关系的重要性……并表示希望本区域国家将继续共同努力,维持安全与稳定,以确保经济的快速增长和进步”。

东盟已同意维持一项开放和外向的安全政策是重要的。它通过了《和平、自由和中立区行动纲领》,该纲领已摆脱了其最初的排重心,而转向强调让大国参与进来,以确保稳定的区域力量。

数十年的战争和痛苦给了亚洲-太平洋国家一个重要的教训。通过它们自身痛苦的经历,各国已经明白发展是和平、繁荣和进步的关键。发展虽不能替代安全,但却是

长期和平与发展的必要条件。同样,随着国家越来越富裕,发动战争的倾向也将随之日益减少,或者甚至发生根本变化,因为它们承诺促进繁荣。

最后,我刚才所概述的是一个小小国对裁军和安全的看法。主席先生,我可以向你保证,在我所阐述的框架内我国代表团和我本人将全力支持你在本委员会的工作。

主席(以英语发言):我现在请美利坚合众国军备控制和裁军署署长约翰·霍勒姆先生发言。

霍勒姆先生(美利坚合众国)(以英语发言):美国保证在以后的重要工作中提供合作。

我愿在书面文本的基础上作一个简略的发言。

对国际社会而言,通往军备控制和不扩散的道路是明确的。我们必须继续摆脱冷战时代制造分裂的意识形态和政治斗争,而将目光集中在所有国家——东方或西方、南方或北方、发展中或工业化——实质性的国际安全利益之上。

在国际社会加倍努力以与核扩散和恐怖主义作斗争的时候,我们也必须寻求控制所有危险的武器,包括常规武器,它们如此广泛地在世界范围内扩散痛苦和不稳定。

今年联合国将再次呼吁所有国家都暂停出口杀伤地雷。目前已有二十多个国家决定采取这一步骤,华盛顿对此感到满意。尽管出现了暂时的挫折,但我们都应当有决心在这一严重的问题上取得进展。

本机构必须努力推动《化学武器公约》尽早生效。克林顿总统正领导一场坚决有力的努力,争取美国参议院迅速采取行动,同《第二阶段削减战略武器条约》一起批准《化学武器公约》。严峻的新闻标题提醒所有国家,世界现在需要这项《公约》。美国感到鼓舞的是,现在已有40个国家批准了《公约》。我国政府决心在推动《公约》生效和执行方面发挥其适当的作用。

今年早些时候,就在这一大楼中,将近180个国家团结作出了一项极其重要的国际安全决定:超越旧的分歧线,

用新的方式共同努力,使《不扩散核武器条约》(不扩散条约)永久化。那次会议不是任何一个国家集团的胜利,而是所有国家的胜利。所有《不扩散条约》的成员都一致肯定《条约》有助于限制核武器的扩散,避开区域军备竞赛的代价和危险,促进争取实现裁军的历史性步骤,以及分享和平利用原子能的好处。

让我们记住,支持无限期延长的大多数国家是不结盟国家。在纽约通过的最后结果的框架主要来自南非,一个因为放弃核武器和在不结盟国家中的领导地位而享有特殊地位的国家。既永远保护《条约》又明显地突出《条约》的其他使命的强化审议进程和原则,并不是在华盛顿、莫斯科或伦敦产生,而是在比勒陀利亚产生。

今天我要着重谈一下澄清给《条约》以生命力的各项原则的会议决定内容,这些原则是:普遍性、不扩散、核裁军、无核武器区、安全保障、保障措施及和平利用核能。通过申明这些原则,会议肯定,延长《条约》并不是目的,而是一个新的开端。

一项由若干部分组成的中心原则是核裁军。

几十年来,许多国家主张缔结一项全面禁试条约,作为履行《不扩散条约》第六条的一项最重要的步骤。不扩散条约会议重申了它的极端重要性,要求完成一项全面禁试条约,最迟不晚于1996年。

我们欢迎裁军谈判会议在达成一项全面条约方面所取得的进展。在这一进展的基础上继续努力,克林顿总统承诺在4月,即裁军谈判会议1996年届会第一部分结束时,完成协议的完整案文。我们预计第一委员会续会和大会第五十届会议将赞同这项《条约》,以便在大会第五十一届会议开始前可以签署。

缔结一项全面禁试条约的时机已到。科学的进步和冷战的结束,两者加在一起,已使科学家和政治家四十年来所追求的目标最终有可能实现——但我要提醒本委员会,政治和地理战略情况在不断地变化。我们今天所有的机会可能是短暂的。我们必须抓住机会,不要因为拖延而再次危害条约的前景——可能一段短时间,也可能又是许多年。

因此,我们呼吁参加裁军谈判会议工作的所有国家加紧努力,争取完成一份条约案文,并且共同走到得到国际社会支持的立场上。按共同立场表决的时机已到。

本着这一精神,今年1月下半月,克林顿总统撤回了美国有权十年内退出的建议。此外,两个月前,克林顿总统发出了一个明确的信息,即不扩散条约会议不是削弱,而是加强了美国对禁试的承诺。他要求达成一项真正零当量的全面禁试条约,没有例外,哪怕是当量只有几磅的核爆炸。这项决定同法国和联合王国的并行决定一起,有力地推动日内瓦的谈判,因为所有国家都能接受一项“全面”一词内容明确的条约:全面就是零核当量,所有国家都是一样。

全面禁试条约将比进一步的核试验更加有利于所有国家的安全,不论这些试验在哪里进行,由谁进行,为了什么目的。世界上的核武库已经有了足够的试验。现在要考验的是我们。

今年的不扩散条约会议具体赞同的另一项措施,即禁止生产用于核爆炸装置的可裂变物质。

许多国家长期争取停止这种生产。如印度总理在1954年首先提出这样的要求。两年前,克林顿总统在联合国这里强烈赞成停止生产。大会通过了一项协商一致的决议,授权进行谈判。然后,今年不扩散条约会议要求立即开始和尽早完成谈判。奇怪的是,这些谈判现在还没有开始。

具有强烈讽刺性的是,现在马上有可能实现了,一些历来强烈主张停止生产的国家却明显失去了热情。少数几个国家可能怀疑这样一项协议是否符合它们的利益,因此,希望保留它们的选择。但是它们必须仔细考虑,它们是否真的要面对竞争,这种竞争可能会永远持续下去,永远不能赢。军备竞赛的历史充分说明,追求“足够”这一无法界定的目标是徒劳的。

其他国家根本无意做任何不符合停止生产可裂变物质的事情,事实上,有的国家已多次加入协商一致的決定,承认停止生产的价值,但是它们都有一种想法,即有关停止生产的谈判应当同其他原因相联系,如在日内瓦再进行

一次核谈判进程。这样做只能导致瘫痪,而不是进步,进而挫败所有《不扩散条约》缔约国都已经赞同的目标。

而且,谁也不应该被一种常见的谈判策略所蒙骗,即用完美无缺来反对好的。停止生产可裂变物质不能解决每一个问题,但能解决一个重要的问题,使用以核爆炸物的物质不再增加,不仅在核武器国家,而且也在最经不起军备竞赛升级的风险的世界各地区。这里也是这样,机会失去了就可能再也不会重新得到,因此让我们采取行动:现在就开始谈判,尊重不扩散条约会议明确表达的意愿,巩固禁试,使我们的所有人民都更加安全。

裁军的另一项内容是反对冷战的过渡军备,纽约会议前和纽约会议以来的持续裁减已经表明,一项永久的《不扩散条约》有助于推动核裁军,因为它巩固核裁军可以在其中进行的全球安全环境。

现在核武器在美国安全战略中所起的作用,比核武器产生以来的任何时候都更小。因此,同过去武器库不可阻挡的增长的情况相反,今天这些武器库正在以更快的速度减少。美国正继续每年拆除高达2 000枚的核武器,这是技术性限制所允许的最快速度。

当然,每一条道路都有它的曲折:《第二阶段削减战略武器条约》还有待生效。但这是能够实现的,因为《第二阶段削减战略武器条约》符合俄罗斯和美国两国的利益。与此同时,在华盛顿和莫斯科推动批准努力的时候,《第一阶段削减战略武器条约》的削减工作已经超前了两年多。

我们做好了取得更多进展的准备。美国和俄国正从限制运载工具和武器系统进一步转到更明显和不可逆转地销毁核弹头。克林顿和叶利钦总统去年指示他们的专家开始考虑今后的步骤。正如美国在今年的不扩散条约会议之前和会议上都申明的那样,核裁军依然是我们的最终目标。

自今年5月以来,世界进一步迈向不扩散条约会议的另一项原则,即普遍加入《不扩散条约》。仅自今年春季以来,又有四个国家——智利、科摩罗、瓦努阿图和阿拉伯

联合酋长国——加入了该条约。还有一些国家即将加入。《不扩散条约》的缔约国数目正接近联合国本身的会员国数目。只有9个国家仍未加入该条约。

在不扩散条约会议赞成设立无核武器区,将它作为对《不扩散条约》有益补充的原则方面也正取得进展。

最近的事件,包括有关一项全面禁试条约的谈判使美国迅速采取行动,就《拉罗汤加条约》作出最后决定。美国也欢迎最近缔结的将设立非洲无核武器区的《佩林达巴条约》。我们希望,可以商定建立一个达到我们标准的南亚无核武器区。

中东每个国家原则上都赞成设立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区。当然,美国为中东和平进程最近取得的显著成功感到高兴。我们再次重申早日实现普遍加入《不扩散条约》的重要性。

今年5个核武器国家各自都发表了声明和安全理事会第984(1995)号决议的一致通过使加强安全保障这一长期愿望得到实现。这些行动是对无核武器国家所提出建议的直接反应,这些建议就是协调消极安全保障,更加明确安全理事会在应付对《不扩散条约》无核武器缔约国的核侵略方面的作用。这些措施体现出在提高对这些国家的安全保障的可靠性方面取得的巨大进展。《不扩散条约》会议商定应当考虑在这方面采取进一步步骤。

《不扩散条约》的效率是与它的保障制度的效率密切联系在一起的。这项重要原则在今年的《不扩散条约》会议上得到了赞成和加强。美国与国际原子能机构(原子能机构)密切合作,通过“93+2方案”加强了核保障措施。自该会议以来,原子能机构理事会同意实施一些将大大提高其查明未申报核活动能力的重要建议。我们敦促每个国家支持这些建议,我们会支持将在12月举行的理事会会议提出的第二套附加措施。

美国同样将继续大力支持在有效的国际保障制度下和平利用核能。我国一直积极探寻开展和平核活动的机会;例如通过与埃及、摩洛哥、肯尼亚、加纳、马来西亚、泰国、秘鲁和墨西哥达成姐妹试验室安排。最近我

们签署了一项与南非开展和平核合作的重大协定。美国也始终是原子能机构技术援助方案预算外资源最大的提供者。

在多方外交方面,真正的变革是很难实现的。只要对往事的回忆比想象力更容易唤起,旧的方式总会有其追随者。但是实现真正变革的时机已到:我们必须维持一个新的对话。

今年的不扩散条约会议的巨大成功表明,曾经被认为属于对抗阵营的国家能够一道合作而不是彼此攻击;前进的步伐能够代替绝对言词上的对抗;国际安全能够战胜旧日国际上“一成不变的政治”。的确,我们在有史以来最重要的多边军备控制会议上的一道努力表明,一个建设性的新对话已经开始。

现在我们必须把这种新的工作方式运用于应付我们在向前迈进时面临的挑战,包括谈判达成全面禁试条约和禁止生产裂变材料条约。

美国认为它在道义上有责任履行已作出并在五个月前得到重申的承诺。但我们期望所有其他国家也这样做。那些不把他们以前的承诺当回事的人对我们做工作的可能性持极度怀疑态度,他们损害的不仅仅是《不扩散条约》制度或某个谈判,而且还损害了国际安全的结构本身。

《不扩散条约》体现了平衡和对称,不扩散与裁军都是当务之急,所有国家都需要在《条约》重击核武器的巨大力量中发挥它们的作用。第六条不仅限于核裁军,或核武器国家。所有国家都要对它们的行为和言词负责。任何国家都不能因为它是或不是核武器国家,或者曾经代表或不代表某个国家集团或派别而免除责任,或自动受到怀疑。那些敦促别国裁军的国家自己也必须进行裁军。如果我们能够吸取这些教训,那么我们将朝着实现军备控制和裁军的全部承诺采取有意义的步骤。

玩世不恭的人会嘲笑这是在建议缓慢行动,但事实上这是建议向前迈进。毕竟仅仅短短的几年前,这里有谁曾想象到美国会带头努力实现全面禁试?谁会想到我们会参与最坚决地支持禁止生产裂变材料?

美国促请所有国家与我们一道在《不扩散条约》延期后的时期进行建设性的新对话。值此纪念联合国五十年裁军工作成就的时候,这将推动我们今天作出的努力。

如果我们象这样一道努力,我知道我们能够建立一个符合我们所有最深刻利益的世界:一个永远不会再生用于制造武器裂变材料的世界,一个核武器永远不会再爆炸并能最终被消除的世界,一个国家得到尊重将不是因为有武器,而是由于它们彼此并对本国人民履行了承诺。

卡马乔·奥米斯特先生(玻利维亚)(以西班牙语发言):主席先生,首先我要就你当选为第一委员会主席向你表示玻利维亚代表团对你的祝贺。我们深信,在你干练的指导下委员会将取得积极的结果。

在我们纪念联合国五十周年之际,应该在所有委员会对联合国的作用进行反思,并重申我们相信旧金山《宪章》交付给这个全球论坛的任务的有效性。

两次世界大战带来的野蛮行为和痛苦,突出了成立一个代表各国人民的机构的紧迫性,它将促进维持和平与加强国际安全。联合国的创始者们眼光长远,认为欲使人类免遭战祸的目标同人类休戚与共的价值是分不开的。

因此,各国之间必须实现和平,而只有当合作与相互尊重的关系得到发展时才能实现和平。只有福祉、正义和法治变为现实,才能加强各国人民之间的友谊。裁军和安全也是联合国系统的基石以及建立一个更美好世界的基础。

多年来,国际生活中的很多问题已发生变化,一些却依然如故,另一些则变得更为棘手。人们沮丧地注意到,近代中,尽管有《宪章》,却发生了100多场局部和区域战争,其后果是死亡和破坏。就在此刻仍存在着一些冲突,它们触及了普遍良知,并就目前安全制度的效力提出严肃问题。然而,我们仍能够感到满意的是,我们避免了使用和威胁使用核武器的重演,因为我们意识到:两个问题都是当代实力政策的核心,而且实际上开始质疑各国司法与主权平等原则的效力。因此,我们认为尽快通过一项永远禁止核武器试验的具有约束力的文书,是一个积极步骤。

我们还要强调预防性外交方面的各种主动行动,它能够把经济和社会任务同更属于政治性或与国际安全有关的使命联系起来。我们都知道,全面彻底裁军仍然是一种假设。因此,军备竞赛的现象继续造成不安,而为此目的投入大量经济和人力资源则使之更为严重。一种自相矛盾的现象是:平均每个人每年对维持和平的贡献相当于2美元,而同时每人必须为支持军事开支贡献150多美元。全世界,尤其是生活在赤贫中的数百万人民,本应受益于把这些资源转用于促进和平与人权政策。

联合国在存在的五十年中,处理了很多冲突并表现出为每一种局势寻求正确解决办法的能力,这使它得以设计一种组织国际关系的新方法。在这种情况下,它为各种准则的编纂作出重要贡献,其范围是尤其有益的。

联合国在其存在的大部分时间里,一直受到对立的意识形态之间斗争的影响,这影响到历史目标的充分执行与实现。我们是在发生深刻变化的时刻庆祝五十周年的,它正逢新的国际时代的到来,我们在它所带来的矛盾的迹象中能够看到积极与消极的因素。

冷战的结束开拓了丰盛的机会。变革的性质影响到全球力量结构以及在世界政策中施加影响的能力。各国人民在社会、政治和经济生活中寻求空间,这不能基于支配或力量的关系。必须根据各国共同承担责任的原则来完成国际和平与安全的任务,这不能成为一些国家的专有特权。

我们认识到全球化及相互依存的规模,必须在世界体系的民主化中利用多元化的价值与财富。本组织是伟大的共同愿望的所在,决不能使之破灭。现在完全应当充实常常引用的目标和宗旨,并促进建立一个更美好的社会。

我们需要一个属于我们各国人民的稳定、正义、和平与安全的未来。要使之成为可能,就只有尊重国际法和普遍裁军,这将阻止使用武力的情况并促进通过谈判解决争端。要对抗使用武力,我们就将需要理智与对话的力量。

总之,将使我们更接近这一目标的原则为:各国主权平等,承诺与决定的普遍性,共同承诺责任,国际机制中的

公正性,尊重多样化,决策系统的透明度,以及国际关系的非军事化。这些原则应成为和平战略的基石。

阿莫林先生(巴西)(以英语发言):我要表示,我满意地看到你作为无私奉献和经验丰富的外交家担任第一委员会主席。你可以依赖我们的支持。

本次第五十届会议是联合国各会员国对《宪章》的宗旨、原则和准则重新作出承诺的理想机会。它也是进行估价与评估的时机。

第一委员会是大会负责裁军和国际安全事务的主要机构,必须参加我们都在进行的改革进程。我们有责任确保大会将能够根据《宪章》第十一条,在有关裁军和维持国际和平与安全的问题中发挥重要作用。

第一委员会能够为大会与安全理事会之间更有成效的对话创造必要条件。它还有责任为裁军谈判会议提供政治资源。它是供整个国际社会使用的最重要的论坛,在其中就影响国际安全的广泛问题发表意见,这些问题包括大规模毁灭性武器的扩散、核裁军、非法武器贩运以及军备的透明度。

一段时间来,尤其是自第48/87号决议通过以来,第一委员会一直为使其工作合理化并提高其效力而进行努力。我们认为,尤其有意义的是围绕各组专题安排议程项目,并采取一种分阶段的办法。

然而,正如人们经常说的那样,联合国的机制只能达到其会员国允许其达到的良好程度。振兴第一委员会的进程中的下一批步骤,应涉及各国进行建设性对话并对国际社会的关注作出反应的更高政治意愿。机械地重复预先确定的立场妨碍三个工作小组中的两个小组在今年裁军审议委员会的届会上取得任何结果,这种做法会破坏所有改革的努力。

在积极方面,我们必须认识到,冷战后时期已产生一系列有意义的决议,这些决议来自第一委员会。请允许我仅列举几项决议:一致呼吁缔结全面禁试条约和禁止生产裂变材料条约;核准《化学武器公约》,建立《联合国常

规武器登记册》，请求国际法院就使用和威胁使用核武器的合法性提出咨询意见；关于地雷的倡议；南大西洋非核化，以及关于科技在国际安全中的作用的决议。

第一委员会应该以这些成就为基础。例如，它可以为恢复发达国家和发展中国家在先进技术国际转让问题上的对话做准备。国际社会今后必须解决这一问题，以期确保不扩散大规模毁灭性武器的互补目标和有机会得到用于和平目的的先进技术。

第一委员会今年的会议纪念两个周年。我们在纪念联合国成立五十周年时，也想到了发明核武器和轰炸广岛和长崎的五十周年。对这一灾难事件的记忆有助于国际公众舆论重新对作为大会第一个决议的目标的彻底消除核武器的事业作出承诺。

第一委员会在第五十届会议期间的工作将受两个重要事件的影响。这两个事件似乎将我们推向相反的方向。第一个方向是《不扩散核武器条约》的无限期延长，对于国际社会来说，这是今后核裁军取得进一步进展的基础。但是，第二种方向却令人回想起冷战的最不幸年代，并蔑视公众舆论的感情。我指的是两个核大国继续或恢复核试验。

在过去几个月里，我们非常认真地听取了这两个核武器国家代表精干地、娴熟地作出解释。我必须指出，我们不同意他们提出的论点。因此，我们将支持通过一项有关此问题的大会决议，《特拉特洛尔科条约》和《拉罗通加条件》缔约国联合会议9月21日和22日就作出了这样的决定。

结束这种令人遗憾局面的唯一办法是果断地向前迈进，尽早并不迟于1996年年中缔结一项全面禁试条约。在这方面，应该对美国总统克林顿1995年8月11日作出的争取缔结一项真正零当量全面禁试条约的决定的积极贡献表示赞赏。我们还受到其他核大国类似声明的鼓舞。

巴西呼吁所有会员国支持关于全面禁试条约范畴的“澳大利亚公式”，接受就地视察的适当准则，以及支持尽早缔结该条约。让我补充说，如果一项全面禁试条约并

不绝对地禁止一切核试验，它将是自相矛盾的。我们认为禁止一切核武器试验爆炸和一切其他核爆炸是明确的，足以包括我们所希望禁止的所有活动。

《特拉特洛尔科条约》和《拉罗通加条约》缔约国的历史性联合行动、关于非洲无核武器区条约的即将缔结以及《南大西洋非核化宣言》证明，南半球国家在不扩散和裁军方面的目的是相吻合的。现在设想整个南半球为无核武器区是现实的。我们确信，核裁军的进展和新的无核武器区的建立将逐步消除核武器的威胁。

第一委员会的议程庞大，有时运作不便。我已谈到几个最重要的项目，即：工作的合理化、核试验和无核武器区。我们将在讨论每组项目过程中提出我们对其他事项的看法。各位成员可以放心，巴西代表团将全力合作，使我们的工作取得良好进展。

廖丘先生（白俄罗斯）（以俄语发言）：主席先生，首先，请允许我向前面发言者一样祝贺你当选担任第一委员会主席这一重要、崇高职务。我向你保证我国代表团将给予积极的合作。

在大会上届会议结束以来的一年中，事件层出不穷。要确定这决定当今国际前景的一些重要趋势的演变，需要不少时间。今天，决定尊重国际集体安全体制基础的的最重要因素包括消除核武器、防止大规模毁灭性武器的扩散和微裁军领域里的积极步骤，这一进程也存在特有的困难和难以预测的因素，对此我们并不陌生。

认识到使裁军进程与根本的政治变化和确保国家安全的不断变化的条件同步起来的重要性，世界一直密切注视各地区国家在其政策中对这一领域迅速变化的国际现实作出的调整。白俄罗斯共和国去年为形成这种政策作出了自己的贡献。我们意识到我们的伙伴关注我们共和国的裁军活动和特有的困难。因此，我们正在努力使工作取得实际的成果。

我们在1992年作为无核武器国家加入了《第一次裁减战略武器会谈条约》，并签署了该条约的《里斯本议定书》，以此创下了一个先例，独立国家联合体其他国家遵

循了这一先例。结果,由于俄罗斯、美国、白俄罗斯、哈萨克斯坦和乌克兰的努力,确保《第一项裁武会谈条约》于1994年12月生效。

1995年2月9日,白俄罗斯批准了《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器和销毁此种武器的公约》。5月,白俄罗斯成为《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)审查和延期会议决定无限期延长该条约的一个提案国。由于先前已将战术核武器撤出我国领土,我们加强了我们的支持进一步分阶段削减世界核武库的道义立场。因此,我们支持无限期延长《不扩散条约》,是因为我们相信这一决定是“一揽子”的一部分,它设想加强实施该条约各项规定的审查进程以及不扩散核武器和裁军的确认的原则和目标。

白俄罗斯宣布了自9月1日起至1997年年底暂停出口杀伤地雷,1995年10月15日,尽管拨出相当多的资源用于其他极其重要的经济部门,我们恢复履行我们根据《欧洲常规武装部队条约》的义务。鉴于冬季出现复杂经济情况,甚至幼儿园取暖用的能源也短缺,工厂不停地开工,局势显然不正常,在此之前在暂时停止是可以理解的。根据最近的计算,白俄罗斯根据《欧洲常规武装部队条约》削减装甲运输设施的工作大约将需要2.3亿美元。坦白地说,在20%的国家预算用于并在不久的将来将用于消除切尔诺贝利核电站事故后果的共和国,这是一种付不起的高昂代价。

我们希望我们的伙伴能够意识到和理解白俄罗斯在目前经济情况下削减武器问题的特殊性。我们愿意希望,它们也能自然理解这决不是一个自动的进程。相反,它反映了我们要创造一个更安全世界的政治意志。

显而易见,在这种情况下,削减白俄罗斯作为前苏联埃埃社会主义共和国联盟(苏联)的遗产而接受的军事技术的计划要求得到大量的外部支持。因此,白俄罗斯提出下列建议不是偶然的:建立一个基金,以帮助其经济由于在《欧洲常规武装部队条约》的框架内销毁军事技术正遇到极大负担的国家。顺便提一句,这个想法符合哥斯达尼加的诺贝尔奖获得者奥斯卡·阿里亚斯·桑切斯上周在联合国提出的关于建立一个非军事化全球基金的建议。

自1993年以来,我们一直向联合国定期提供现有的关于上个财政年度的军事开支的资料,因此,我们特别关心在不影响生态环境的情况下销毁武器;将军事潜力用于民用的需要以特别促进各国稳定的经济和社会发展等问题。

我们不能不注意到一些行动对这个进程的不利影响,这些行动促使集团政策重新出现,这在欧洲是特别危险的。因此,我们极为重视加强联合国活动的作用和效力,使它成为集体安全体系的一个中心组成部分,并成为维护国际和平以及在欧洲促进欧洲安全和合作组织(欧安组织)的作用的有效工具。

众所周知,白俄罗斯共和国坚定地支持建立无核武器区的国际倡议,认为这些倡议是加强区域和全球军事和政治稳定的重要因素。我们认为,我们没有权利无视企图扩大区域集团的地理边界的危险,大家都知道,这些企图将会而且确实引起了潜在的不稳定。通过从我国领土撤除核武器,我们正在对核武器部署的任何可能的地理变化作出高度敏感的反应。

我们也不能无视在核裁军领域的消极因素,这些因素最近已反映在一些国家的行动之中。任何恢复核试验的行动都可能引起连锁反应,促使其它国家重新审查对商定的不扩散原则的立场,并重新考虑其拒绝执行核方案的义务,这些方案可能破坏各国对1995年《不扩散核武器条约》审议大会作出的其它决定的遵守。白俄罗斯外交部在今年9月9日发表的声明中已经阐述了我国在这个问题上的立场,这项声明已作为大会本届会议的正式文件(A.50.524)散发。白俄罗斯认为核试验是迈向核武器的纵向扩散的一步,这将会导致一种相互不信任和猜疑的危险局势并促使其它核武器国家走上这一道路。

存在着直接利用最新的科技成就来制造更先进的武器和武器系统的可能性,特别是在核领域,因为核爆炸的实验室模拟创造了使核武器的质量改进以避免国际监督的条件,这说明必须制定有关这方面的新的国际协议。因此,在这方面,核武器国家对核试验行使最大的克制是极其重要的,而且也是迅速完成—不晚于1996年秋天—关于全面禁试条约的工作的一个不可或缺的条件。这必须包括各国作出在任何环境下并永久全面禁止核试验的承诺。

我们也坚定地支持英国、俄罗斯和美国宣布并严格遵守的单方面暂停试验的决定。

今天,各国对其裁军义务的政治性履行表明了对全面禁试条约、核裁军的进展以及对非核武器国家提供安全保障的态度,而且安全保障的提供在《不扩散核武器条约》的无限期延长的框架内获得了特别的意义。白俄罗斯拒绝获取核武器的任何真正的可能性,因此,白俄罗斯在保障其独立和捍卫其领土完整和主权方面的利益产生了获得安全保障以免遭使用或威胁使用包括核武器在内的武力的需要。在这方面,我们欢迎5个核武器国家通过关于向非核武器国家提供安全保障以使其免遭使用或威胁使用核武器的单方面宣言以及安全理事会第984(1995年)号决议,这是迈向起草和缔结一项在此领域的具有法律约束力的国际文书的重要步骤。白俄罗斯赞成迅速通过一项关于向各国提供积极和消极的安全保障的国际文书。

我们也全力支持1996年在莫斯科召开一次核安全会议的想法。

我们还希望着重强调一个高度优先的目标,即必须进一步裁减核武库;加强各种类型的大规模毁灭性武器的不扩散制度,以及缔结一项禁止生产用于核武器的裂变物质的具有法律约束力的条约。

白俄罗斯希望增加参与其成员数目增加的裁军谈判会议框架内的适当的谈判进程的机会。在这方面,我们支持裁军谈判会议关于尽快增加其成员数目的决定。与此同时,我们不得不对扩大裁军谈判会议的问题今年再次未能得到切实落实感到遗憾。

我们还希望,我们的伙伴将承认我们为商定在欧洲稳定公约框架内采取的行动而作出的努力以及我们对起草一项欧洲安全条约的想法的支持。就我们而言,我们正在竭尽全力巩固我国独特的社会和政治稳定,我们认为这是我们对我们的次地区局势的积极演变作出的贡献。

白俄罗斯重申我们对我刚才提到的问题的立场,为此白俄罗斯已经成为涉及裁军问题的全部方面的一些决议

草案的提案国。主席先生,请允许我再次向您保证我们将提供合作,而且我国代表团愿意尽力推动第一委员会工作的圆满完成。

主席(以英语发言):最后一位发言者是瑞士观察员,我现在请他发言。

德萨尔简斯先生(瑞士)(以法语发言):主席,首先请允许我祝贺您当选为第一委员会的主席。您广泛的专业经验将保证委员会工作获得成功。

我想先发表两点一般性的意见。第一,瑞士在军控和裁军领域的所有立场都基于我们的一种坚定的信念,即不可能通过军备竞赛来保障和平和国际安全。第二,裁军条约和军备限制条约必须是平衡的、可核查的和具有普遍性的。因此,为了使这项原则得到尊重,这些条约必须规定各国的安全,至少是缔约国的安全。

现在。请允许我就今年的事件简单讲几句话。《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审查和延期大会将作为一个重大事件被人们注意。它使各缔约国得以在坦率的辩论期间和通过一项决议来再次确认不扩散和核裁军的原则和目标以及该《条约》在控制核武器方面发挥的重要作用。

为了确保一个强有力的不扩散制度,瑞士同大多数缔约国一样希望无限期延长《不扩散核武器条约》。然而,在我们投票的同时,我们也坚定地期待各核武器国家将充分履行其作出的有关《条约》第六条的承诺。

在这方面,联邦委员会对此类两个大国最近恢复核试验感到遗憾,这有可能严重推迟全球为不扩散与核裁军作出的努力,使同意无限期延长《不扩散条约》的所有无核武器国家极为失望,这些国家期望核武器国家在缔结全面禁试条约前将实行最大的克制。

不过,瑞士十分希望裁军谈判会议将圆满结束关于尽快缔结一项全面禁止核试验条约的谈判。并希望在此之前所有核武器国家将尊重暂停试验的规定。

禁止生产用于爆炸目的的裂变物质是裁军谈判会议目前关心的另一个问题。我们欢迎建立了一个特设委员会,其任务是通过谈判缔结一项在国际上能得到有效核查的无歧视性多边条约以禁止生产用于爆炸目的的裂变物质。我们感到遗憾的是,裁军谈判会议未能为该特别委员会选定一位主席,而这是在今年会议上就这个问题进行真正谈判的前奏。阻挠为这个委员会提名一位主席就等于阻止就一项具体的核裁军措施进行谈判,这发出了一个错误的信号。

关于通过保罗·奥沙利文大使1993年提出的报告的9月21日决定以及该报告中关于裁军谈判会议成员组成的建议,是把这个机构提高到普遍论坛水平的第一步。这项决定将奠定基础,使裁军谈判会议今后能够具有它应有的重要性。我们真诚地希望继作出这项原则决定后迅速采取具体行动。确实,这将使申请参加的国家尽可能早地享有作为成员国的所有权利以及承担成员国的所有义务。

我们真诚地希望,将以一项有效的核查文书来补充《化学武器公约》。这就是为什么瑞士从一开始就参加了为此目的进行的讨论。我们认识到,由于一些与生物剂性质有关的技术原因,几乎不可能在这个领域进行彻底的和可靠的核查,因此我们支持强调加强和提高对该《公约》的尊重的各项措施。毋需说,这些措施必须具有法律约束力,必须规定进行质疑性视察,以及绝不能不适当地阻碍民用工业或科学研究活动。我们希望在近期内看到得到这样一种制度补充的《生物武器公约》。

据缔约国初步估计,《化学武器公约》本应在今年年初生效。然而,显然低估了执行该公约的筹备工作量,因此批准进程起步相当慢。瑞士于3月10日成为批准该《公

约》的第27个国家,这项公约是制止核武器扩散的主要文书。我们满意地注意到,近几个星期来批准速度加快了,《公约》仍有可能在明年生效。看来如果《公约》要明年生效,两个拥有最重要化学武器库、并在缔结这项《公约》中发挥极为重要作用的国家就应该尽快完成本国的批准程序。

称之为“微裁军”的重新发现是这几年来的一个新现象。产生这种现象的原因是在欧洲以外的第三世界重新出现常规战争这一事实、这些邪恶的和令人不能容忍的自相残杀的冲突造成的种种后果以及这些冲突使用的手段。在维也纳刚结束的《禁止和限制使用某些常规武器公约》缔约国审查会议规定通过一项关于激光致盲武器的新议定书。尽管这项议定书并不完全禁止对人的眼睛使用激光,但它的通过将对今后产生重要影响。

另一方面,瑞士对改进关于地雷的《第二号议定书》的谈判失败感到遗憾。尽管作出了很大努力,但未能在各个领域取得一些至关重要的进展——把应用领域扩大到国内冲突;地雷的可探测性;自我销毁机制;对转让的有效限制;以及核查机制。因此,在今后的几个月里各国政府必须重新考虑各自的立场,以便为在下一阶段的审查会议上达成协议铺平道路。否则,控制地雷问题的努力将永远一事无成。

主席(以英语发言):我请所有代表在排定的时间到达这里,以便能准时开会。我还请各代表团免去惯常的贺辞。自然,我会认为良好的祝愿已表达。

中午散会